### 会員限定/無料相談:

### はじめての確定申告でも安心! 税務申告個別相談会

新たにお店を開業した、帳簿のつけ方がわからない、記帳 はしているが申告手続きがわからないなど、お悩みの方もいる のでは?そのお悩みを解決するために、税理士の先生による丁 寧な個別指導で、適正な申告手続きを学びましょう!

**(日 時)** 2月15日(木) 20日(火) 23日(金) 26日(月) 3月1日(木) 5日(月) 7日(水) 9日(金) 13日(火)

> ①10時~11時 ②11時~12時 ③13時~14時 ④14時~15時

※各日程共通で①~④の1時間ごとの相談会と なっています。

〈会 場〉東金商工会館2階経営相談室 〈持ち物〉帳簿・伝票書類・電卓・筆記用具等

〈申 込〉

□ 東金商工会議所 □ 0475(52)1101 事前に予約が必要となります。



### インスタグラム&ツイッター始めました。

### Instagram

https://www.instagram.com/togane.cci

### **Twitter**

https://twitter.com/togane\_cci

### 東金みそ汁グランプリ開催結果



11月4日に東金黒豆みそ鍋の会がみそ文化の更なる発展を目的として「黒豆みそ祭り」を開催。 当日のメインイベントとして、東金のみそ文化の育成や近年の若者のみそ汁離れ等の問題が増えている中、 もう一度みそ汁を見直していただくことを目的とした「東金みそ汁グランプリ」を開催しました。

来場者による投票や特別審査員による選定を行ないました。たくさんのご来場、誠にありがとうございました。

1位 金の味噌賞	ごろごろ野菜ともち団子入り/おっかさんの手作りとん汁	アグリライフ東金
2位 銀の味噌賞	たべてみそ「いわし団子汁」	九十九里町商工会女性部
3位 銅の味噌賞	東金活気 🥒 (あげ) 美素汁」	ひまわり倶楽部
【特別賞】	出 品 名	出場者名
東金市長賞	家康街道汁	和食 十文字
東金市教育長賞	長ネギで作るオニオングラタン豆乳みそ汁	森のパン工房「あ〜の」
東金商工会議所会頭賞	南国(館山)の恵みたっぷりハーブ香るみそ汁	館山 「アットマークカフェ」
東金市観光協会長賞	はまぐり餃子の生姜みそ汁	炭火焼鳥 御喜家
マルカ味噌賞	お肉ゴロゴロ野菜たっぷりおとこ汁	team SAWADAGUMI
小川屋味噌賞	山武ネギとガゴメ昆布のお味噌汁	大髙醤油株式会社
キリンビール賞	食べるみそ汁 黄金のりんご 「丸ごとトマト黒豆みそ風」	カフェレストラングラッチェ

▶黒まめみそ ホームページ http://kuromamemiso.com/

# 《商品券ご利用の皆さまへ》

使用期限は平成30年1月31日(水)となっております。 お使い忘れのないよう、東金でのお買い物を楽しんでください。

### 《取扱店の皆さまへ》

12月、1月の換金日程は以下の通りです。

- ◎換金場所 東金商工会館2F特別会議室
- ◎換金時間 9:00~16:00
- ◎換 金 日 12/5日(火) 12日(火)
  - 19日(火) 26日(火)
  - 1/9日(火) 16日(火)
  - 23日(火) 30日(火)
- ※換金日以外の換金手続きは一切できませんので、
  - 予めご了承願います。
- ◎持参物
- ①使用済みの商品券
- ・商品券の右端を切り取る。
- ・裏面へ取扱店名を記入。
- ・1枚ずつ切り離し、1000円券と500円券を 100枚ずつの束に分ける。
- ②換金請求書(必ずご記入ください)
- ③ご印鑑(取扱店の横判、担当者印)

### 問 東金商工会議所 [ 0475(52)1101

### ∼地域を担う青年経済人集まれ!〜

当青年部では、地域のまちづくり事業をはじめ、各種研修や親睦交流など、様々な事業を通し、自己研鑽を図り ながら地域の発展に寄与することを目的に日々活動しています。また、県内の交流はもちろん、関東や全国組織 で開催される各種大会等へ参加し、幅広いネットワーク作りや交流もできます。

ぜひ、この機会に入部して、交流の輪を広げてみませんか。

### 《入会条件》

東金商工会会議所会員で20歳~45歳の方(男女不問) 《年会費》36,000円(月3,000円)

※入会年度に限り月割で計算します。

問 東金商工会議所(安田・片岡) Ⅲ 0475 (52) 1101

# 「国の教育ローン」

## (日本政策金融公庫)のご案内

高校、大学等への入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な 融資制度です。お子さま1人につき350万円以内を、固定金利(年1.76% (平成29年11月10日現在)) で利用でき、在学期間内は利息のみのご 返済とすることができます。

詳しくは、「国の教育ローン」で検索していただくか、下記のコールセ ンターへお問い合わせください。

### 〔教育ローンコールセンター〕

0570-008656(ナビダイヤル) または(03)5321-8656

総合葬祭式場

東雲閣崛

家族葬・一般葬にも対応

たま東雲閣

家族葬に最適

**亟 0120(02)4665** 

http://www.matsuhan.com

### 葬祭式場◆病院~ご自宅葬・ホール葬・社葬まで◆

# 有从中川

0120-444420

セレモニーホール東金

**☎**0475(**52**)4444

セレモニーホール大網

**20475**(73)4444

◆友の会会員募集

# 安心の完全自社施団

**/** (30坪未満)

現地調査・お見積無料 最長10年保証

東金市あかつき ←クリック

千葉県知事認可(般-28)第51485号

### 株式会社あかつき

東金市薄島296-6 TEL.0475 (78) 6650 URL:http://akatsuki-paint.com

### <真心と信頼の価格>

### 自宅葬・ホール葬・寺院葬

家族葬用お別れ室・安置所2部屋完備

電話24時間受付

0475(52)2267

事前見積もり無料

## 薪ストーブ専門店



世界中の薪ストーブの販売・施工 葉ブインランドでお

□ 店舗 043(312)3157 相談受付 0475(78)6807(須藤) 八街市滝台1032-1

詳しくは 🔍 千葉 フィンランドの森 検索

…安心価格のお約束…

ご自宅葬・ホール葬 事前相談承っております 東金市台方59-2 城西小学校前

0475(52)4624(ft) で観めなり **120-044-870** (無料) **100 0120-044-870** 

前進 -4-挑戦